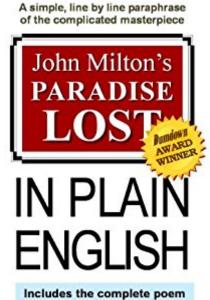
The book was found

John Milton's Paradise Lost In Plain English



side by side with the Plain English version



Synopsis

The PLAIN ENGLISH version youâ [™]ve been waiting for! Now a new, improved Kindle-friendly edition! Nothing else like it! Between-the-lines format! More choices! Easy navigation! Still hated by your teacher!

Book Information

File Size: 2084 KB Print Length: 448 pages Publisher: New Arts Library (May 30, 2012) Publication Date: May 30, 2012 Sold by: Â Digital Services LLC Language: English ASIN: B0087Q15Q2 Text-to-Speech: Enabled X-Ray: Not Enabled Word Wise: Not Enabled Lending: Not Enabled Enhanced Typesetting: Enabled Best Sellers Rank: #8,791 Paid in Kindle Store (See Top 100 Paid in Kindle Store) #1 in Kindle Store > Kindle eBooks > Education & Teaching > Studying & Workbooks > Study Guides #1 in Kindle Store > Kindle eBooks > Literature & Fiction > Poetry > Epic #8 in Books > Literature & Fiction > Poetry > Themes & Styles > Epic

Customer Reviews

I do not agree with the one star reviews, although I understand their point. Dumbing down great poetry is a slippery slope, but I think it has it's place. They seem to be assuming that people are JUST going to read the "plain English" portion. No. The point is to read the real thing on the left and if you have trouble comprehending a particular section, you can read the right hand "plain English" side and then go back, read the real thing and learn how to read Milton's language. Very useful.BUT I don't know what Lanzara was up to with his "reader's digest" version. That knocks this work down at least a peg or two. Far too many of the "plain English" verses are missing key information. He not only translated it from the old language to modern "plain English", but also left out a lot of the poem; imagery and information for some reason (laziness?). I wanted a simplified version to help with difficult passages, not a "reader's digest" version.Just for a few examples, see passages 44, 60, and 73 in Book One. With 60 he turns ten lines into one! That's not translation, that's butchery.But I'll still give it three stars because it still helps with the difficult passages, just not nearly as good as it could be if he took a little extra time to not eliminate so much of the poem.UPDATE: I reconsidered; lowered to 2 stars. This is just plain laziness. Lines 550-559 in Book One. If the reason this got the "dumdown" award is because it's pathetically dumb, then I can get behind that.Recommendation to the author: check out the "No Fear Shakespeare" series. That is exactly what is needed for Paradise Lost. A plain English version that isn't chopped to pieces and destroyed.Check out page one of Book III (Chapter 3). It's a laugh riot!

Download to continue reading...

John Milton's Paradise Lost In Plain English The Ninth Step - John Milton #8 (John Milton Series) The John Milton Series: Books 1-3 (The John Milton Series Boxset) Paradise Lost: An Annotated Bibliography (Paradise series Book 1) Talk English: The Secret To Speak English Like A Native In 6 Months For Busy People (Including 1 Lesson With Free Audio & Video) (Spoken English, listen English, Speak English, English Pronunciation) The Divine Comedy & Paradise: Paradise v. 3 (Classics) Cool Colleges: For the Hyper-Intelligent, Self-Directed, Late Blooming, and Just Plain Different (Cool Colleges: For the Hyper-Intelligent, Self-Directed, Late Blooming, & Just Plain Different) The Classics of English Literature In Plain and Simple English: Volume 2 Patterns of the Hypnotic Techniques of Milton H. Erickson, M.D. Volume 1 A Teaching Seminar With Milton H. Erickson The Libertarian Reader: Classic & Contemporary Writings from Lao-Tzu to Milton Friedman Conversations With Milton H. Erickson, M.D.: Changing Individuals, Vol. 1 The Lost Paradise: Andalusi Music in Urban North Africa (Chicago Studies in Ethnomusicology) Paradise Lost (Oxford World's Classics) Paradise Lost (Barnes & Noble Classics) LUCIFER'S BRIDGE: SCIENTOLOGY'S LOST PARADISE Learn MySQL in Plain English: A Beginner's Guide to MySQL The Complete Guide to Foreign Medical Schools (In Plain English Series) (Student Friendly Book) A Consumer's Dictionary of Food Additives, 7th Edition: Descriptions in Plain English of More Than 12,000 Ingredients Both Harmful and Desirable Found in Foods Statistics in Plain English, Fourth Edition

<u>Dmca</u>